

Evaluation of the Arguments and Theoretical Foundations of the View Permitting Qur'anic Recitation in Prayer Based on Arabic Linguistic Principles

Mohammad Elah-Moradi Ghavidelan¹ , and Sayyid Reza Moaddab² 

1. Corresponding author, PhD Candidate in Qur'anic Sciences and Hadith, University of Qom, Qom, Iran, Email: ghavidelan66@gmail.com

2. Professor of Qur'anic Sciences and Hadith, University of Qom, Qom, Iran, Email: sr-moaddab@qom.ac.ir

Article Info

Article type:

Research Article

Article history:

Received: 6 March 2025

Received in revised form:

2 April 2025

Accepted: 24 April 2025

Available online: 6 March 2025

Keywords:

Prayer recitation,
Validity of prayer,
Imāmī jurisprudence,
Seven readings,
Qirā'at differences,
Arabic linguistic rules.

ABSTRACT

Objective: Qur'anic recitation is one of the fundamental obligations of prayer, and determining the criterion for its validity has long been a controversial issue in Islamic jurisprudence. Among Imāmī jurists, a group maintains that adherence to Arabic linguistic rules suffices for a valid recitation, without the necessity of following the canonical or well-known readings. This study aims to examine and critically evaluate the foundations and evidences of this view in light of jurisprudential and usūl discussions.

Method: Adopting a descriptive-analytical approach, this study investigates jurisprudential, usūlī, and exegetical sources. First, the theoretical foundations and textual evidences of the aforementioned view were collected, and then analyzed through content analysis in order to assess the strength of its reasoning and its implications for ritual practice.

Results: The findings indicate that this view rests on three major premises: (1) restricting Qur'anic tawātur to the core words while considering qirā'a variations as ijtihād-based, (2) regarding conformity with Arabic grammar as sufficient for validity, and (3) distinguishing between the essential Qur'ān and its variant recitations. However, these premises face serious challenges, since separating the core from the formal aspects of Qur'ānic words undermines the tawātur of the text and contradicts historical and scholarly evidence.

Conclusions: Based on this evaluation, the permissibility of reciting the Qur'ān in prayer solely according to Arabic linguistic rules cannot be accepted. Conversely, the view that conditions the validity of prayer upon recitation consistent with the well-known qirā'at among Muslims is more firmly grounded in hadith, historical evidence, and jurisprudential reasoning, and better accords with the principle of precaution in acts of worship.

Cite this article: Elah-Moradi Ghavidelan, M., & and Moaddab, S.R. (2025). Evaluation of the Arguments and Theoretical Foundations of the View Permitting Qur'anic Recitation in Prayer Based on Arabic Linguistic Principles. *Studies of Quran Reading*, 13 (24), 77-102. <https://doi.org/10.22034/qer.2025.20491.1282>



© The Author(s).

Publisher: Al-Mustafa International University.

DOI: <https://doi.org/10.22034/qer.2025.20491.1282>

Abstract

One of the essential obligations in Islamic prayer is recitation, according to which the Fatiha (Opening Chapter) must be recited in the first and second units of prayer, and, according to the opinion among Shia jurists, a complete surah must also be recited afterward. Historically, determining the criteria for valid Qur'anic recitation during prayer has been a significant and debated issue in Islamic jurisprudence.

A controversial view, held by a group of Shia jurists from classical to contemporary times, asserts that since the tawātur (mass-transmission) of the Qur'an is limited to the core of its words, and most differences among Qur'anic readings are products of juristic reasoning, then conforming to Arabic grammar alone suffices for the validity of recitation. Accordingly, commitment to the canonical dominant or popular readings is not deemed necessary.

Given the considerable impact of this view on Islamic ritual law and prayer practices, this study adopts a descriptive-analytical method to evaluate the evidence and theoretical foundations of this position. The research findings indicate that the core assumptions of this view - such as restricting tawātur to the essence of words and considering most reading differences as speculative - present a serious challenge to the concept of Qur'anic tawātur and are also inconsistent with historical and scholarly evidence.

Thus, this view appears untenable. In contrast, the view that considers adherence to the canonical or popularly accepted Qur'anic readings among Muslims as the standard for valid recitation in prayer is both more prudent and better supported by the traditions of the Ahl al-Bayt (peace be upon them).

Introduction

Prayer (*ṣalāt*) is one of the most fundamental and important pillars of Islam, serving as the medium of communication between God and His servants. It is of such significance that it is described as the “pillar of religion,” and the acceptance of other acts of worship is contingent upon its validity.

This act of worship, which includes specific verbal and physical components, must be performed in strict accordance with religious prescriptions. Among its essential elements is Qur'anic recitation.

Given the existence of various Qur'anic readings, one of the pressing issues in Islamic jurisprudence concerns the proper form of recitation in prayer.

This raises the question: Which Qur'anic recitation should be followed during prayer, especially when reciting al-Fātiha and the subsequent surah? Is it sufficient to rely on readings that are popular or mass-transmitted (mutawātir)? Or must prayer adhere strictly to a specific, canonical reading?

In contrast to the mainstream view, there exists a perspective which maintains that conformity to the rules of Arabic grammar is sufficient for valid recitation, and that adherence to the famous canonical readings is not obligatory.

Methodology

This study investigates the view held by certain Imami jurists that Qur'anic recitation during prayer is valid so long as it aligns with Arabic grammatical rules, regardless of canonical readings.

The research uses a descriptive-analytical approach. First, relevant legal, theological, and exegetical sources were reviewed to collect the supporting evidence and theoretical basis for this position. Then, the content of these sources was critically analyzed.

As this issue has rarely been studied as a standalone topic and is usually addressed only in passing in legal works, this research fills an important gap by systematically exploring the theoretical dimensions, evidentiary support, and practical implications of this view.

Research Findings

This study examines the permissibility of Qur'anic recitation in prayer based solely on conformity with Arabic grammar - a minority view within Imami jurisprudence. The main findings can be summarized as follows:

Core Assumptions

Proponents of this view argue that the prevalent Qur'anic readings are not mutawātir (mass-transmitted), and that many of their differences are the result of individual reasoning by reciters (qurra'). Thus, there is no obligation to adhere to the canonical or "seven" readings (qirā'at sab'). Any recitation that conforms to Arabic grammar is sufficient.

Supporters cite narrations such as "Recite as the people recite" (iqra' kamā yaqra' al-nās) as permission to follow general Arabic usage, not a specific canon of readings.

Validation Criteria

Of the three common criteria for validating a Qur'anic reading - (1) conformity with Arabic grammar, (2) agreement with the Uthmanic codices, and (3) sound transmission - this view only considers the first necessary.

According to this opinion, a grammatically correct recitation is not necessarily divinely revealed, nor is it mutawātir, but it is not invalid or unacceptable either.

Distinction Between the Qur'an and Its Readings

This view draws a distinction between the essential Qur'an (as mutawātir and fixed) and the various readings (as results of human ijtihād regarding pronunciation).

However, this separation is problematic, as the external form of Qur'anic words - including vowelization, grammatical endings, and word structure - is inseparable from their essence. Dividing the Qur'an and its recitations risks undermining the integrity and tawātur of the Qur'an itself.

Juristic Caution

Although many Imami scholars have expressed doubt about the tawātur of the seven canonical readings, they generally adopt a cautious stance, favoring adherence to these established readings and advising against deviating from them in practice.

Conclusion

The findings of this study show that the foundational premises of the view permitting any grammatically valid Arabic recitation - such as restricting tawātur to the essential wording of the Qur'an and attributing most reading differences to juristic reasoning - present serious challenges. They are inconsistent with both historical reports and scholarly evidence.

Thus, this view cannot be considered reliable.

In contrast, the view that limits valid Qur'anic recitation in prayer to the canonical or widely accepted readings among Muslims is more aligned with precautionary principles (ihtiyāt) and better reflects the guidance inferred from the traditions of the Ahl al-Bayt (peace be upon them), such as the hadith "Recite as the people recite."

ارزیابی ادله و مبانی دیدگاه جواز قرائت در نماز براساس منهج عربی

محمد الهمرادی قویدلان^۱، و سید رضا مؤدب^۲

۱. نویسنده مستول، دانشجوی دکتری، گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه قم، قم، ایران،

رایانه: ghavidelan66@gmail.com

۲. استاد، گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه قم، قم، ایران، رایانه: sr-moaddab@qom.ac.ir

چکیده

اطلاعات مقاله

هدف: یکی از واجبات اصلی نماز، قرائت قرآن است که تعیین ملاک صحت آن همواره یکی از مسائل بحثبرانگیز فقه اسلامی بوده است. در میان فقهاء امامیه، گروهی بر این باورند که رعایت قواعد زبان عربی برای صحت قرائت کفایت می‌کند و التزام به قرائات مشهور یا سیع ضرورتی ندارد. هدف پژوهش حاضر، بررسی و ارزیابی مبانی و ادله این دیدگاه در پرتو مباحث فقهی و اصولی است.

روش تحقیق: این پژوهش با رویکرد توصیفی - تحلیلی و با بهره‌گیری از منابع فقهی، اصولی و تفسیری انجام شده است. ابتدا مبانی نظری و مستندات فقهی این دیدگاه گردآوری و سپس با روش تحلیل محتوا بررسی شد تا استحکام استدلال‌ها و پیامدهای احتمالی این دیدگاه در فقه عبادات آشکار گردد.

یافته‌ها: نتایج نشان داد که این دیدگاه بر سه مبنای اصولی استوار است:

(۱) انحصار تواتر قرآن به جوهر کلمات و اجتهادی بودن اختلاف قرائات، (۲) کفایت انطباق قرائت با قواعد عربی برای صحت، و (۳) تدقیک میان حقیقت قرآن و قرائات آن. در عین حال، این مبانی با چالش‌های جدی مواجه است؛ زیرا تدقیک میان جوهر الفاظ و هیئت آن‌ها، تواتر قرآن را مخدوش می‌کند و با شواهد تاریخی و علمی نیز سازگار نیست.

نتیجه‌گیری: بر اساس ارزیابی انجام شده، دیدگاه جواز قرائت صرفاً بر اساس قواعد عربی در نماز قابل پذیرش نیست. در مقابل، دیدگاهی که صحت نماز را مشروط به قرائت مطابق با قرائات مشهور میان مسلمانان می‌داند، از پشتونه روابی، تاریخی و فقهی قوی‌تری برخوردار بوده و با احتیاط در عبادات سارگارتر است.

نوع مقاله:

مقاله پژوهشی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۱۲/۱۶

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۴/۰۱/۱۳

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۴/۰۲/۰۴

تاریخ انتشار: ۱۴۰۴/۰۳/۲۴

کلیدواژه‌ها:

قرائت نماز،
صحت نماز،
فقه امامیه،
قراءات سیع،
اختلاف قراءات،
قواعد زبان عربی.

استناد: الهمرادی قویدلان، محمد، و مؤدب، سید رضا (۱۴۰۴). ارزیابی ادله و مبانی دیدگاه جواز قرائت در نماز براساس منهج

عربی. *مطالعات قرائت قرآن*, ۱۳ (۲۴)، ۱۰۲-۷۷. <https://doi.org/10.22034/qer.2025.20491.1282>



© نویسنده‌گان.

ناشر: جامعه المصطفی العالمیة.

مقدمه

نمایز یکی از فرائض اصلی و اساسی دین اسلام است که نقش واسطه میان بندگان و خداوند را ایفا می‌کند. اهمیت این عبادت تا آنچاست که از آن به عنوان «ستون دین» یاد شده و پذیرش سایر عبادات، مشروط به قبولی نماز دانسته شده است (حر عاملی، بی‌تا، ۳۵/۴: ۴۰۶/۶۹). همچنین، هیچ عملی پس از خداشناسی با نماز برابری نمی‌کند (مجلسی، ۱۴۰۳: ۴۰۶). این عبادت که مشتمل بر اذکار و حرکات خاصی است، به دلیل جایگاه ویژه‌اش، باید در تمام اجزا و شرایط، به‌ویژه قرائت قرآن، منطبق بر ضوابط شرعی انجام شود.

قرائت، یکی از اركان واجب نماز به‌شمار می‌رود. با توجه به وجود قرائات مختلف قرآن، یکی از چالش‌های اصلی فقه اسلامی، تعیین قرائت صحیح در نماز است. پرسش محوری در این زمینه آن است که قرائت قرآن در نماز، به‌ویژه در سوره حمد و سوره پس از آن، باید بر اساس کدام قرائت انجام شود؟ آیا قرائات مشهور و متوانتر، برای صحت نماز کفایت می‌کند یا لازم است نماز بر اساس یک قرائت خاص و معین اقامه شود؟ در مقابل، دیدگاهی وجود دارد که صرف رعایت قواعد زبان عربی را در صحت قرائت کافی دانسته و پاییندی به قرائات مشهور یا مشخص را الزامي نمی‌داند. با توجه به آثار فقهی این دیدگاه بر کیفیت اقامه نماز و اعتبار عبادات، بررسی و ارزیابی مبانی آن از اهمیت بسزایی برخوردار است.

پیشینه تحقیق: درباره جواز قرائات مختلف در نماز از منظر فقهاء، تحقیقات متعددی صورت گرفته که هر یک این موضوع را از زاویه‌ای خاص بررسی کرده‌اند. مهم‌ترین آن‌ها عبارت‌اند از:

۱. مقاله «بررسی و تحلیل نظرات فقهاء درباره جواز قرائات سبع در نماز» اثر محمد فاکر مبیدی و همکاران، منتشرشده در شماره ۴ از فصلنامه مطالعات قرائت قرآن (۱۳۹۴). این مقاله، دیدگاه فقهاء‌ی شیعه و اهل سنت را درباره جواز قرائات سبع در نماز تحلیل کرده و به این نتیجه رسیده است که قرائت نماز طبق یکی از قرائات هفتگانه، از نظر غالب فقهاء فریقین جایز است.
۲. مقاله «کارکرد و اعتبار قراءات هفتگانه در فقه شیعه» نوشته دیاری بیدگلی و محمدتقی، منتشرشده در شماره ۳ نشریه پژوهشنامه قرآن و حدیث (۱۳۸۶). در این تحقیق، دیدگاه علمای شیعه درباره قرائات سبع و تأثیر آن‌ها در فقه مورد بررسی قرار گرفته و نتیجه گرفته شده که بیشتر فقهاء‌ی شیعه، خواندن نماز با هر یک از قرائاتی که در زمان ائمه علیهم السلام رایج بوده را کافی می‌دانند.

۳. مقاله «حجیت قرائات مختلف سوره حمد و ارتباط آن با تواتر قرائات: مروری تاریخی بر آراء عالمان شیعی» نوشته سید علی سرسری و همکاران، منتشرشده در شماره ۶۶ دوفصلنامه علمی- پژوهشی مطالعات تاریخی قرآن و حدیث (۱۳۹۸). این پژوهش، با تمرکز بر سوره حمد، دیدگاه مفسران و محدثان امامیه را درباره تواتر قرائات و حجیت آن‌ها بررسی کرده و نشان داده است که بیشتر عالمان شیعه، استفاده از هر یک از قرائات رایج سوره حمد را در نماز مجاز می‌دانند، فارغ از اینکه این اختلافات ناشی از تعدد نزول باشد یا نقل راویان.

۴. مقاله «اختلاف قرائات و نقش آن در صحت نماز با تأکید بر دیدگاه آیت الله فاضل لنکرانی» نوشته سید محمدحسن جواهری و همکاران، منتشرشده در شماره ۱۳ نشریه مطالعات قرائت قرآن (۱۳۹۸). در این مقاله، به بررسی دیدگاه فقهاء – به ویژه آیت الله فاضل لنکرانی – درباره صحت نماز بر اساس قرائات مختلف پرداخته شده است. بر اساس این پژوهش، تنها قرائت معتبر، قرائت حفص از عاصم است که به صورت متواتر و سینه‌به‌سینه میان مسلمانان منتقل شده و قرائات دیگر، حتی قرائات سبع، قادر تواتر لازم بوده و قرائت آن‌ها در نماز جایز نیست.

پژوهش حاضر با استفاده از روش توصیفی- تحلیلی، به بررسی دیدگاه شماری از علمای شیعه در خصوص جواز قرائت قرآن بر اساس قواعد زبان عربی در نماز می‌پردازد. این موضوع تاکنون به صورت جامع و تفصیلی مورد پژوهش قرار نگرفته و در مطالعات پیشین، تنها به طور گذرا و محدود به آن اشاره شده است. ازین‌رو، نقد و تحلیل مبانی و ادله این دیدگاه، ضرورتی علمی و فقهی به شمار می‌رود.

الف. دیدگاه فقهاء پیرامون جواز قرائت قرائات مختلف قرآن در نماز

فقهاء شیعه درباره جواز قرائت قرائات مختلف قرآن در نماز، دیدگاه‌های گوناگونی ارائه کرده‌اند که در ادامه به دسته‌بندی آن‌ها پرداخته می‌شود:

۱. قرائات سبع یا عشر

نظر مشهور میان فقهاء شیعه آن است که قرائت نماز به هر یک از قرائات سبع جایز است (حلی، ۱۴۱۹: ۶۴/۵؛ مقدس اردبیلی، ۱۴۰۳: ۲۱۷/۲؛ همدانی، ۱۴۲۵: ۱۱۸/۲؛ وحید بهبهانی، بی‌تا، ص ۲۸۶؛ حائری، ۱۳۶۲: ص ۲۰۵؛ منتظری، ۱۴۱۵: ص ۴۸۲؛ اشتهاردی، ۱۴۱۷: ۱۹۲/۱۵). در مقابل، برخی فقهاء جانب احتیاط را گرفته و تأکید کرده‌اند که قرائت قرآن در نماز نباید

از این محدوده فراتر رود (یزدی، ۱۴۱۹: ۵۱۹/۲؛ حسینی عاملی، بی‌تا، ص ۳۹۰؛ فیاض، بی‌تا، ۱/۲۵۳؛ موسوی خمینی، بی‌تا، ص ۱۳۴؛ فاضل موحدی لنکرانی، ۱۳۸۰: ۱۵۰). در سوی دیگر، گروهی از فقهاء قرائت سه‌گانه‌ای افزون بر قرائات سبع را نیز در نماز مجاز شمرده‌اند (شهیدی، ۱۴۱۹: ۳۰۵/۳؛ شهید ثانی، ۱۴۲۰: ۳۵).

۲. قرائات رایج میان قاریان یا مسلمانان

برخی فقهاء ملاک جواز قرائت قرآن در نماز را رواج و پذیرش قرائت میان قاریان قرآن یا عموم مسلمانان دانسته‌اند (طوسی، بی‌تا، ۷/۱؛ طبرسی، ۱۴۱۵: ۳۵/۱؛ حکیم، بی‌تا، ۲۲۴/۱؛ تبریزی، ۱۴۳۱: ۳۵۳/۳؛ مکارم شیرازی، ۱۴۲۸: ۵۴۹/۱). در مقابل، شماری از فقهاء معاصر، قرائت رایج و مستمر از صدر اسلام تاکنون را منحصراً قرائت «حفص از عاصم» دانسته و به همین دلیل، قرائت به سایر قرائات را جایز نمی‌دانند (موسوی خمینی، بی‌تا، ۱۳۴/۱؛ آملی، بی‌تا، ۱۳۱/۳؛ معرفت، ۱۴۲۹: ۱۳۴/۲).

۳. قرائات متداول در زمان ائمه علیهم السلام

گروهی از فقهاء معیار جواز قرائت قرآن در نماز را رواج آن در عصر ائمه معصومین علیهم السلام می‌دانند. بر اساس این دیدگاه، هر قرائتی که اثبات شود در زمان ائمه علیهم السلام رواج داشته، قرائت آن در نماز صحیح و جایز خواهد بود (خوئی، بی‌تا، ۱۶۵/۱؛ وحید خراسانی، بی‌تا، ۱۸۴/۲؛ طباطبایی قمی، بی‌تا، ۴۶۰/۴؛ فیاض، بی‌تا، ۲۴۱/۳).

۴. قرائت بر اساس منهج عربی

بر پایه دیدگاه جمعی از فقهاء پیشین و معاصر شیعه، در صحت قرائت قرآن در نماز، التزام به هیچ‌یک از قرائات مشهور لازم نیست. از نگاه این دسته از فقهاء، ملاک اصلی صحت قرائت، رعایت قواعد زبان عربی، اعم از صرف و نحو است. بر این اساس، اگر قرائت شخص مطابق با ضوابط زبانی عربی باشد، برای صحت نماز کافی است و ضرورتی ندارد که منطبق با قرائات سبع یا دیگر قرائات مشهور باشد (قاضی ابن براج، ۱۴۰۶: ۹۷/۱؛ ابوالصلاح حلبي، ۱۴۰۳: ۱۱۸/۱؛ صاحب جواهر، ۱۳۶۲: ۱۳۶/۹؛ سیستانی، ۱۴۱۴: ۱۲۱؛ اراکی، ۱۴۲۱: ۱۲۲/۲؛ سبزواری، بی‌تا، ۳۳۴/۶؛ روحانی، ۱۴۱۲: ۱۴۲۳/۴؛ علوی گرگانی، بی‌تا، ۱۲۳/۷).

در ادامه، ادله و مستندات دیدگاه قائل به جواز قرائت قرآن در نماز بر اساس «منهج عربی» بررسی و نقد خواهد شد.

ب. دلایل جواز قرائت قرآن در نماز بر پایه قواعد زبان عربی

ظرفداران نظریه جواز قرائت قرآن بر اساس قواعد زبان عربی، به دلایل و شواهد متعددی استناد کرده‌اند:

۱. روایات اهل بیت ﷺ

یکی از مستندات مهم در بحث جواز قرائت قرائات مختلف در نماز، روایاتی است که در آن‌ها ائمه معصومین ﷺ به تبعیت از قرائات متداول میان مردم توصیه کرده‌اند. این دسته از روایات، هم از سوی موافقان و هم مخالفان قرائات مختلف، برای اثبات دیدگاه خود مورد استناد قرار گرفته‌اند. بر اساس نظر فقهایی که قائل به جواز قرائت قرآن بر اساس منهج عربی هستند، روایات اهل بیت ﷺ — مانند «اَقْرُؤْوا كَمَا عُلِّمْتُمْ» و «اَقْرأُ كَمَا يَتَّرَأْ النَّاسُ» (کلینی، ۱۴۳۰، ۶۶۷/۴؛ فیض کاشانی، بی‌تا: ۱۴۱۴، ۱۷۷۷؛ حر عاملی، ۱۴۱۴، ۱۷۴۳/۹) — از یک سو بر جواز اکتفا به قرائات رایج دلالت دارند، و از سوی دیگر، از پیروی مصحف امام علی ﷺ و قرائاتی که منسوب به اهل بیت ﷺ بوده و مخالف قرائات رایج هستند، نهی می‌کنند. با این حال، این روایات در مقام تأیید مشروعيت همه قرائات مختلف نیستند، بلکه صرفاً جواز قرائت بر اساس قرائات رایج را اثبات می‌کنند (اراکی، ۱۴۲۱، ۱۳۵/۲). از این‌رو، نهایت دلالت این روایات و دیگر مستندات، جواز قرائت بر پایه قرائات مشهور و متداول در میان مسلمانان است؛ نه لزوم التزام به قرائتی خاص، و نه تحريم تجاوز از سایر قرائات (نجفی جواہری، ۱۳۶۲، ۲۹۸/۹).

از سوی دیگر، اختلاف قرائات در عصر ائمه معصومین ﷺ، در حضور خود ایشان نیز مطرح بوده است. اگر قرائت خاصی وجود داشت که رعایت آن واجب باشد، بدون تردید ائمه ﷺ آن را بیان می‌کردند و این قرائت، به صورت امری مشهور، آشکار و حتی بدیهی شناخته می‌شد. در چنین صورتی، آن قرائت می‌باشد از طریق نقل متواتر، نسل به نسل و توسط راویان منتقل می‌گردید. حال آن‌که هیچ خبر متواتر، و حتی خبر واحدی که بر تعیین قرائتی خاص از سوی ائمه ﷺ دلالت کند، در منابع گزارش نشده است (خوئی، بی‌تا: ۴۴۳/۱).

بنابراین، با توجه به عدم تواتر قرائات و اجتهادی بودن اختلاف میان قاریان، دستور ائمه اطهار^{علیهم السلام} به تبعیت از قرائت مردم، به معنای جواز قرائت قرآن بر پایه قواعد زبان عربی تلقی می‌شود؛ زیرا اساس این اختلافات، اجتهاد قاریان در چارچوب زبان عربی بوده است (علوی گرانی، بی‌تا: ۱۲۳/۷).

البته برخی از فقهاء و محدثان، دستور اهل‌بیت^{علیهم السلام} به تبعیت از قرائات متداول را ناظر به تقيه دانسته‌اند و آن را دليل بر وحياني بودن يا تواتر قرائات رايچ نمي‌دانند. چنان‌که از ظاهر سخنان شيخ طوسى و مرحوم طبرسى نيز چنین برداشتی قابل فهم است. بر اين اساس، روایات اهل‌بیت^{علیهم السلام} بر اين نكته تأكيد دارند که قرائت نازل‌شده بر قلب پيامبر^{صلوات الله عليه و آله و سلم} يکي بوده، و تعين آن قرائت به آينده و اگذار شده است (بحرانی، بی‌تا: ۹۹/۸؛ فيض کاشانی، ۱۴۱۶: ۶۲/۱).

تحليل و مناقشه

اين برداشت از روایات با اشكالات و چالش‌های متعددی مواجه است، از جمله:

۱. در روایات اهل‌بیت^{علیهم السلام}، امر به قرائت «آن‌گونه که آموخته‌اید» یا «چنان‌که مردم می‌خوانند» شده است (کليني، ۱۴۳۰: ۶۶۷/۴، ۶۷۲). اين تعبيير ناظر به تبعیت از قرائات متداول بين مسلمانان است، نه اجتهاد شخصی در قرائت قرآن صرفاً بر اساس قواعد زبان عربی. بنابراین، معيار صحت قرائت، پيروی از يکي از قرائات رايچ و مشهور است، نه صرف انطباق با ضوابط نحوی و صرفی (نراقی، بی‌تا: ۷۹/۵؛ حائری، ۱۳۶۲: ۲۰۵).
۲. شيخ طوسی، و پس از او مرحوم طبرسی، تفسير مناسبتری از روایات «سبعه احرف» ارائه داده‌اند که مطابق با وجود اختلاف قرائات است. بر پایه روایات اهل‌بیت^{علیهم السلام}، قرائت قرآن با وجود اختلاف قرائات قاریان جاييز شمرده شده است (طوسی، بی‌تا: ۱/۹؛ طبرسی، ۱۴۲۶: ۱۱/۱). لذا بر خلاف ديدگاه تقيه‌ای، قرائين موجود نشان‌دهنده مشروعیت قرائات متعدد هستند.
۳. حمل روایات اهل‌بیت^{علیهم السلام} بر تقيه، فاقد پشتوانه منطقی است؛ چراکه اصل عقلابی اقتضا می‌کند تا زمانی که قرینه‌ای معتبر برخلاف ظاهر کلام وجود نداشته باشد، بر اساس ظاهر آن عمل شود (مظفر، ۱۴۳۰: ۷۵/۱؛ سبحانی تبریزی، ۱۴۲۰: ۲۸/۱). از آنجا که قرائات مختلف در عصر ائمه^{علیهم السلام} در حضور ايشان خوانده می‌شد، اما حتی يک روایت مبني بر تعين قرائت خاص از سوى آنان گزارش نشده است (خوئی، بی‌تا: ۱/۴۴۳)، حمل اين روایات بر تقيه موجه نیست.

۴. محدود کردن قرائت صحیح به قرائات رایج در زمان ائمه علیهم السلام نیز پذیرفتنی نیست؛ چراکه در آموزه‌های اسلامی، احکام غالباً از نوع قضایای حقیقیه‌اند که حجت آن‌ها همه زمان‌ها و مکان‌ها را شامل می‌شود، مگر آنکه دلیل خاصی برخلاف آن ارائه گردد. این ویژگی از جهان‌شمولی دین اسلام ناشی می‌شود (آخوند خراسانی، ۱۴۱۲/۱: ۱۷۱؛ بجنوردی، ۱۳۷۷: ۵۳/۲؛ حسینی مراغی، ۱۴۱۷/۲۰: ۱). در نتیجه، مقصود روایات، منحصر به قرائات زمان ائمه علیهم السلام نیست؛ بلکه شامل هر قرائتی است که در هر دوره‌ای در میان مسلمانان رواج داشته باشد. بر این اساس، وظیفه ما پیروی از قرائات رایج در عصر خود است؛ همان دیدگاهی که فقهاء گروه دوم از آن دفاع کرده‌اند، و در آغاز مقاله نیز به آن اشاره شد.

۲. تغایر قرآن و قرائات

ادعای تواتر قرائات سبع یا عشر از سوی برخی دانشمندان، ناشی از خلط میان قرآن و قرائات است (آراسته، ۱۴۳۵: ۱۷۴). این در حالی است که تواتر قرآن مستلزم تواتر قرائات نیست؛ چرا که اختلاف در کیفیت ادای کلمات با اتفاق نظر بر اصل آن‌ها منافاتی ندارد. به عنوان نمونه، همان‌طور که اختلاف راویان در جزئیات واقعه هجرت پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله) تأثیری بر تواتر اصل آن ندارد (خوئی، بی‌تا: ۱۴۲۹/۱؛ معرفت، ۱۴۲۹: ۷۴، ۷۸؛ سیفی، ۱۴۲۸: ۶۴)، اختلاف در برخی واژگان قصاید متنبی نیز مانع از تواتر و انتساب آن‌ها به وی نمی‌شود. از همین رو، اختلاف در جزئیات هجرت پیامبر (صلی الله علیه و آله) نیز خللی در تواتر اصل هجرت ایشان وارد نمی‌سازد (خوئی، بی‌تا: ۱۴۲۹/۲؛ بنابراین، اختلاف در قرائات نیز خدشه‌ای به تواتر قرآن وارد نمی‌کند. چنان‌که تواتر قرآن مورد اجماع همه مسلمانان است، اما درباره تواتر قرائات، همچنان میان دانشمندان اختلاف‌نظر وجود دارد (معرفت، ۱۴۲۹: ۷۴/۲).

مناقشه در نظریه تغایر قرآن و قرائات

اگرچه دیدگاه تغایر قرآن و قرائات می‌کوشد میان تواتر قرآن و تواتر قرائات تمایز قائل شود، اما این نظریه با اشکالاتی مواجه است که نیازمند تأمل جدی است. ارتباط میان هیئت‌های مقوّم معنا و ماده کلمات در قرآن کریم، قابل انکار نیست؛ زیرا این هیئت‌ها بخشی از جوهر کلمات و جملات قرآنی به شمار می‌روند. از این‌رو، نمی‌توان به تغایر کامل میان قرآن و قرائات قائل شد، یا تواتر قرآن را صرفاً به

ماده کلمات محدود ساخت و کیفیت ادای آن‌ها را نادیده گرفت. در نتیجه، تواتر کامل قرآن تنها با لحاظ هیئت‌ها و شیوه ادای کلمات معنا می‌یابد. بر این اساس، غفلت از این هیئت‌ها و کیفیت ادای واژگان، به معنای نادیده گرفتن بخشی از حقیقت تواتر قرآن است (صاحب جواهر، ۱۳۶۲: ۲۹۱/۹؛ حسینی عاملی، بی‌تا: ۱۴۲۸/۲؛ سیفی، ۳۹۵/۲).

۳. ملاک صحت قرائت قرآن

اکثر علمای علم قرائت، سه معیار مشهور را برای تشخیص قرائت صحیح ذکر کرده‌اند و آن‌ها را به عنوان ارکان قرائت مقبول و معتبر معرفی نموده‌اند:

۱. صحت سند قرائت

۲. تطابق با رسم الخط یکی از مصاحف عثمانی

۳. عدم مخالفت با قواعد زبان عربی

قرائاتی که فاقد یکی از این شروط باشند، به عنوان قرائت شاذ و غیرمعتبر شناخته می‌شوند (ابوشامه، بی‌تا: ۱/۵؛ جزری، بی‌تا: ۹/۱؛ سیوطی، ۱۴۱۶: ۱/۲۰۳).^{۱۴۲۰}

برخی از دانشمندان بر این باورند که این شروط تنها زمانی ملاک اعتبار قرائت هستند که آن قرائت از پیامبر اسلام (صلی الله علیہ وآلہ) به صورت متواتر نقل نشده باشد. اما اگر قرائتی متواتر باشد، نیازمند احراز این شروط نیست و به واسطه تواتر، حجیت ذاتی خواهد داشت (ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۱/۵۲؛ جزری، بی‌تا: ۱/۱۳).

در مقابل، برخی از فقهاء، این معیارهای مشهور را نپذیرفته‌اند. آنان بر این باورند که بخش عمده‌ای از اختلافات میان قاریان، ناشی از اجتهاد در قرائت مصاحف عثمانی است؛ مصافحی که در آغاز فاقد نقطه‌گذاری و اعراب‌گذاری بودند. با دقت در احوال راویان قرائات و بررسی طرق آن‌ها، به روشنی می‌توان دریافت که قرائات مشهور متواتر نیستند، و در نتیجه نمی‌توان به اسانید آن‌ها اعتماد کرد، چه رسد به پذیرش تواتر آن‌ها (خوئی، بی‌تا: ۱/۱۵۱؛ همدانی، ۱۴۲۵: ۱/۱۱۴).

همچنین، برخی از فقهاء، معیار تطابق با رسم الخط یکی از مصاحف عثمانی را نیز به عنوان ضابطه صحت قرائت قرآن رد کرده‌اند. این تردید، ریشه در تفاوت‌های موجود میان مصاحف عثمانی دارد؛ چگونه می‌توان مصافحی را که از لحاظ رسم الخط و نحوه نگارش با یکدیگر متفاوت بوده‌اند، معیار صحت قرائت قرار داد؟ افزون بر این، عملکرد عثمان در توحید مصافح نیز از سوی همه مسلمانان

مورد تأیید قرار نگرفت؛ چنان‌که در منابع تاریخی، یکی از دلایل نارضایتی‌ها و شورش علیه عثمان، همین موضوع معرفی شده است (ابن ابی داود، ۱۴۲۳: ۱۳۷؛ ذہبی، ۱۴۱۳: ۴۲۹/۳؛ ابن عساکر، ۱۴۱۵: ۴۳۰/۲۱؛ ابن شبه نمیری، ۱۳۹۹: ۱۱۱۴/۳؛ ابن ابی شیبیه، ۱۴۳۶: ۴۳۰)؛ غبان الصبحی، ۱۴۲۴: ۶۱۱/۲). بر این اساس، تطابق با رسم الخط مصاحف عثمانی نمی‌تواند معیار قابل اعتمادی برای تشخیص قرائت صحیح تلقی شود.

بنابراین، از میان سه معیار مطرح شده، تنها شرط عدم مخالفت با قواعد عربی باقی می‌ماند که از نگاه برخی فقهاء قابل پذیرش است. البته، این موافقت به معنای وحیانی بودن قرائت نیست، بلکه صرفاً نشان‌دهنده این است که قرائت از نظر زبان عربی باطل نیست (انصاری، بی‌تا: ۳۶۲/۱). بر همین مبنای، قرائت قرآنی که با قواعد عربی مطابقت دارد، حتی اگر مطابق قرائات سبع نباشد، در نماز جائز است (سیستانی، ۱۴۱۴: ۱۲۱؛ سبزواری، بی‌تا: ۳۳۴/۶؛ روحانی، ۱۴۱۲: ۴۲۳/۴؛ علوی گرگانی، بی‌تا: ۱۲۳/۷).

نقد و بررسی

این دیدگاه قابل نقد است؛ زیرا از یک سو، نظریه مذکور تواتر قوآن را با چالشی جدی مواجه می‌سازد و از سوی دیگر، با معیار برگرفته از روایات اهل بیت علیهم السلام که موافقت با قرائات مشهور و راجح میان مسلمانان را ملاک صحت قرائت می‌دانند، ناسازگار به نظر می‌رسد.

۴. نقش قواعد زبان عربی در تعیین صدق عنوان «قرآن»

به اجماع مسلمانان، قرائت قرآن – به ویژه سوره حمد – در نماز واجب است (نراقی، بی‌تا: ۶۸/۵). بنابراین، قرائتی که در نماز خوانده می‌شود باید عنوان «قرآن» بر آن صادق باشد. یکی از دلایل جواز قرائت بر اساس قواعد زبان عربی در نماز، همین صدق عنوان «قرآن» بر قرائتی است که مطابق با این قواعد باشد. به عبارت دیگر، رعایت قواعد نحوی و صرفی زبان عربی برای تحقق عنوان «قرآن» و صحت قرائت در نماز کفایت می‌کند؛ ازین‌رو، لازم نیست قرائت نماز منطبق با یکی از قرائات مشهور باشد، بلکه مطابقت با زبان عربی معیار اصلی است.

این دیدگاه با آیات «فَاقْرُءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ» (مزمل: ۲۰) و «بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ» (شعراء: ۱۹۵) تقویت می‌شود؛ اولی بر آسان‌گیری در قرائت، و دومی بر زبان عربی بودن قرآن تأکید دارد. افزون بر

این، دلیلی وجود ندارد که پیامبر اکرم ﷺ قرآن را فقط بر اساس یکی از قرائات سبع یا عشر به مسلمانان تعلیم داده باشند. بلکه آن حضرت، قرآن را به صورت کلی ابلاغ می‌کردند و مسلمانان آن را بر اساس لهجه و لحن خود قرائت می‌نمودند. مؤید این مطلب، روایت «أَقْرَءُوا الْقُرْآنَ بِلُّهُوْنِ الْعَرَبِ» است (شعیری، بی‌تا، ۴۸/۱) که بر قرائت قرآن با لحن زبان عربی دلالت دارد.

همچنین باید توجه داشت که شکل‌گیری قرائات متعدد قرآن، سال‌ها پس از رحلت پیامبر ﷺ رخ داده است (اشتهاрадی، ۱۴۱۷: ۱۵/۱۸۶) و نمی‌توان آن‌ها را بخشی از وحی یا تعلیم مستقیم ایشان دانست. افرون بر این، علم به قرآنی بودن یک قرائت، وابسته به هیئت خاص الفاظ نیست؛ چرا که هیئت از ویژگی‌های ظاهری الفاظ است و تأثیری در حقیقت آن‌ها ندارد. همان‌گونه که خواندن صحیح قصیده‌ای از امرئ القیس یا دعای صحیفه سجادیه بدون اطلاع از لحن اصلی گوینده نیز صحیح تلقی می‌شود، قرائت قرآن نیز با رعایت قواعد زبان عربی، در عرف معتبر شمرده می‌شود؛ حتی اگر جزئیات دقیق تلفظ اولیه آن روش نباشد (صاحب جواهر، ۱۳۶۲: ۹/۲۹۳؛ روحانی، ۱۴۱۲: ۴/۱۹؛ علوی گرگانی، بی‌تا، ۷/۱۲۳).

و اکاوی و نقد استدلال‌ها

این دیدگاه با اشکالات متعددی مواجه است:

۱. آیاتی که به عربی بودن زبان قرآن اشاره دارند، ناظر به کیفیت قرائت قرآن نیستند. این آیات در مقام اتمام حجت و بیداری غافلان نازل شده‌اند و با تأکید بر فصاحت زبان قرآن، هرگونه عذر و بهانه‌ای را برای مخالفان از میان برداشته‌اند. بنابراین، این آیات دلالتی بر واگذاری کیفیت قرائت به اختیار مسلمانان ندارند.

۲. طبق نصوص قرآنی، پیامبر اکرم ﷺ افزون بر دریافت وحی، وظیفه تعلیم قرآن و شیوه صحیح قرائت آن را نیز بر عهده داشتند. این مسئولیت به صراحة در آیاتی چون بقره: ۱۲۹ و ۱۵۱، آل عمران: ۱۶۴ و جمعه: ۲ آمده است. بنابراین، پیامبر اسلام ﷺ هرگز از این وظیفه الهی غفلت نورزیدند و مسلمانان را با قرائتی که مطابق با وحی نازل شده بود، آشنا ساختند. از این‌رو، نمی‌توان گفت که کیفیت قرائت قرآن به اختیار مسلمانان واگذار شده است.

۳. حدیث «أَفْرُءُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ» برخلاف برخی برداشت‌های نادرست، به جواز هرگونه قرائت دلالت ندارد. این حدیث در واقع نهی از قرائت قرآن با لحن‌های غیرمعمول یا شبیه به آواز است. همان‌طور که در ادامه حدیث آمده: «لَا تقرأوا علی لحون أَهْل الفسق و أَهْل الكبائر...»، این روایت بر لزوم حفظ حرمت قرآن و قرائت آن به شیوه‌ای صحیح و مطابق با سنت پیامبر ﷺ دلالت دارد (اشتهداری، ۱۴۱۷: ۱۸۸/۱۵).

۴. اجتهادی دانستن اکثر اختلاف قرائات با شواهد تاریخی سازگار نیست؛ زیرا حضرت علی علیه السلام به وجود مختلف قرائات آگاه بود و سیاری از قرائات به ایشان بازمی‌گردند (قطب راوندی، ۱۳۷۹: ۴۲/۲؛ ابن ابیالحدید، بی‌تا، ۲۷/۱). به علاوه، اغلب ویژگی‌های الفاظ قرآنی به صورت متأثر از پیامبر ﷺ نقل شده‌اند و بر اساس اجتهاد شخصی شکل نگرفته‌اند (انصاری، بی‌تا، ۳۵۵/۱). ازین‌رو، تعدد قرائات از زمان پیامبر ﷺ وجود داشته و به واسطه جبرئیل بر قلب ایشان نازل شده است (شهید ثانی، ۱۴۲۰: ۱؛ ۲۴۵/۱؛ حسینی طهرانی، ۱۴۲۵: ۴۰۱-۴۰۵؛ هاشمی خوبی، ۱۴۰۰: ۲۷۸/۱۶).

پس از آن، قاریانی در مناطق مختلف اسلامی ظهور کردند که به یادگیری و آموزش قرائت پرداختند. به همین دلیل، برخی قرائات به نام قاریان آن مناطق شناخته شلند و هر قاری نماینده قرائت خاصی بود. سپس ابن مجاهد این قرائات را تدوین و نظاممند ساخت (طبرسی، ۱۴۱۵: ۳۸/۱؛ حسینی عاملی، بی‌تا، ۳۹۰/۲؛ زرکشی، ۱۳۷۶: ۱؛ ۳۲۷/۱).

بنابراین، قرائت قرآن نباید از آنچه قراء قرائت کرده‌اند و در میان مسلمانان رواج دارد، فراتر رود؛ زیرا «أَنَّ الْقِرَاءَةَ سُنَّةٌ مَتَّبِعَةٌ» (طوسی، بی‌تا، ۲۳/۶؛ طبرسی، ۱۴۱۵: ۵؛ شهید ثانی، ۱۴۲۲: ۲۹۶/۵؛ ۱۴۱۵: ۹؛ ابوشامه، ۱۴۱۵: ۱؛ ۵۱۷/۱؛ ابن جزری، بی‌تا، ۳۵/۱؛ ۲۴۰/۲؛ صاحب جواهر، ۱۳۶۲: ۲۹۲/۹). قرائت قرآن سنتی است مبتنی بر سماع و روایت؛ لذا صرف مطابقت سیوطی، ۱۴۱۶: ۱؛ ۲۰۴/۱). قرائت با قواعد زبان عربی کافی نیست و اجتهاد در این موضوع جائز نیست.

۵. قرائت قرآن در نماز باید با همان ویژگی‌ها و الفاظی صورت گیرد که بر قلب پیامبر ﷺ نازل شده است؛ زیرا هیئت و صورت کلمات، همچون ماده آن‌ها، در قوام و ماهیت قرآن نقش اساسی دارند. متبادر از عنوان «قرآن» نیز، همان الفاظ نازل شده بر پیامبر ﷺ با ویژگی‌های خاص آن است. چنانچه این ویژگی‌ها رعایت نشود، اطلاق عنوان «قرآن» بر آن قرائت فقط به صورت مجازی صحیح

خواهد بود، نه به معنای حقیقی؛ زیرا در این حالت، «صحة السلب» که یکی از نشانه‌های استعمال مجازی است، تحقق می‌یابد. بر این اساس، ما مأمور به قرائت همان قرآنی هستیم که از نظر ماده و صورت بر پیامبر ﷺ نازل شده است (همدانی، ۱۴۲۵: ۱۲/۱۰۸؛ نراقی، بی‌تا، ۵/۷۵؛ انصاری، بی‌تا، ۱۱/۳۵۴؛ عاملی موسوی، بی‌تا، ۳/۳۳۷).

بنابراین، دیدگاه جواز قرائت قرآن صرفاً بر اساس قواعد زبان عربی، قادر پشتونه علمی و روایی است و پذیرش آن، انسجام و تواتر قرآن کریم را با چالش جدی مواجه می‌سازد.

ج. احتیاط

اگر کسی معتقد باشد که قرائات قرآن متواتر نیستند، وجود اختلاف قرائات اجتهادی اند و قرائت واقعی قرآن نامشخص است، دو حالت برای او منتصور است:

۱. عدم امکان احتیاط: در مواردی که مکلف نسبت به بیشتر خصوصیات الفاظ جا هل باشد، امکان احتیاط وجود ندارد. در این صورت، بر اساس قاعده میسور، مکلف می‌تواند قرآن را طبق قواعد زبان عربی قرائت کند.

۲. امکان احتیاط: در مواردی که اختلاف تنها در یکی یا دو واژه مانند «مالک» و «ملک» یا «سرطان» و «سرطاط» باشد، احتیاط ممکن بوده و موجب عسر و حرج نمی‌شود. در این حالت، مکلف باید همه وجوده اختلافی را قرائت کند (همدانی، ۱۴۲۵: ۱۲/۱۱۷-۱۱۹).

در نتیجه، طبق قاعده اشتغال، اگر مکلف یقین داشته باشد که تکلیفی شرعی بر عهده دارد، ولی در تشخیص متعلق آن شک کند، باید به گونه‌ای عمل کند که یقین به انجام تکلیف و برائت ذمّه حاصل شود (بهبهانی، ۱۵۱۵: ۱/۸۱؛ طباطبایی حکیم، ۱۴۱۴: ۴/۹۰؛ کلانتری نوری، ۱۴۲۵: ۳/۳۳۲). البته، این حکم صرف نظر از اجماع و روایات است. در غیر این صورت، طبق اجماع و برخی روایات، اگر قرائت مطابق با قرائات سبع باشد، ذمّه مکلف بری می‌شود، حتی اگر آن قرائت، قرائت حقیقی نباشد (همدانی، ۱۴۲۵: ۱۲/۱۱۸؛ حائری، ۱۳۶۲: ۵۰۲).

نتیجه‌گیری

۱. دیدگاه جواز قرائت قرآن در نماز بر اساس قواعد زبان عربی، مبتنی بر اعتقاد به عدم تواتر قرائات و اجتهادی بودن اکثر جووه اختلاف آن هاست. از این منظر، دستور اهل بیت علیهم السلام به پیروی از قرائات رایج میان مسلمانان، به معنای جواز قرائت قرآن مطابق با قواعد زبان عربی تفسیر می‌شود.
۲. این دیدگاه، از میان سه ضابطه مشهور علمای قرائت - یعنی مطابقت با قواعد زبان عربی، انطباق با یکی از مصاحف عثمانی، و صحت اسناد قرائت - تنها به شرط اول بسنده کرده و آن را صرفاً نشانه عدم بطلان قرائت می‌داند، نه دلیلی بر تواتر یا وحیانی بودن آن.
۳. دیدگاه «تغایر قرآن و قرائات» که بر عدم تواتر قرائات و انحصار تواتر قرآن در جوهر کلمات آن تأکید دارد، با توجه به نقش هیئت الفاظ در ماهیت کلمات، تواتر قرآن را با چالش جدی مواجه می‌سازد.
۴. بیشتر فقهاء، با وجود مناقشات پیرامون ادعای تواتر قرائات سبع، در مقام عمل بر احتیاط پای می‌فشارند و قرائت در نماز را محدود به قرائات سبع دانسته و تجاوز از آن را جایز نمی‌دانند.
۵. به نظر می‌رسد ملاک جواز قرائت در نماز، بر اساس روایات اهل بیت علیهم السلام، قرائت یا قرائاتی است که در میان مسلمانان رواج و شهرت داشته باشد.

فهرست منابع

- ابن أبي داود، عبدالله بن سليمان، المصاحف، تصحيح محمد بن عبيده، قاهره: الفاروق الحديثة، ١٤٢٣ق.
- ابن أبي شيبة، عبدالله بن محمد، المصنف، رياض: دار كنوز إشبيليا، ١٤٣٦ق.
- ابن شبه نميري، عمر بن شبه، تاريخ المدينة، جده: بي جا، ١٣٩٩ق.
- ابن عاشور، محمد طاهر، تفسير التحرير والتنوير، بيروت: مؤسسة التاريخ العربي، ١٤٢٠ق.
- ابن عساكر، على بن حسن، تاريخ مدينة دمشق...، تحقيق: محب الدين أبوسعيد عمر بن غرامه العمروى، بيروت: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤١٥ق.
- ابوالصلاح حلبي، تقى بن نجم، الكافى فى الفقه، اصفهان: مكتبة الإمام أمير المؤمنين عليه السلام، ١٤٠٣ق.
- ابوشامه، عبدالرحمن بن اسماعيل، إبراز المعانى من حرز الأئمانى، بيروت: دار الكتب العلمية، بي تا.
- آخوند خراسانى، محمد كاظم بن حسين، فوائد الأصول، قم: مؤسسة النشر الإسلامي، ١٤١٢ق.
- اراكي، محمد على، كتاب الصلاة، قم: مكتب المؤلف، ١٤٢١ق.
- اشتهاردی، على پناه، مدارك العروة، قم: دار الأسوة للطباعة والنشر، ١٤١٧ق.
- انصاری، مرتضى بن محمد امين، كتاب الصلاة، قم: تراث الشیخ الأعظم، بي تا.
- جنوردى، سید حسن، القواعد الفقهية، قم: نشر الهدى، ١٣٧٧ش.
- بحرانی، يوسف بن احمد، الحدائق الناضرة في أحكام العترة الطاهرة، قم: مؤسسة النشر الإسلامي، بي تا.
- بھبھانی، محمدباقر بن محمد اکمل، الفوائد الحائرية، قم: مجمع الفكر الإسلامي، ١٤١٥ق.
- جزرى، محمد بن محمد، النشر في القراءات العشر، قم: دار الكتب الإسلامية، بي تا.
- جوان آراسته، حسين، دروس في علوم القرآن، قم: مركز المصطفى عليه السلام للترجمة والنشر، ١٤٣٥ق.
- حائری، عبدالکریم، كتاب الصلاة، قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه، ١٣٦٢ش.
- حر عاملی، محمد بن حسن، تفصیل وسائل الشیعه، قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام لإحياء التراث، بي تا.
- حسینی طهرانی، سید محمدحسین، مهر تابان، مشهد: انتشارات نور ملکوت قرآن، ١٤٢٥ق.

حسيني عاملی، سید محمد جواد بن محمد، مفتاح الكرامة في شرح القواعد، بيروت: دار إحياء التراث العربي، بي.تا.

حسيني مراغي، عبدالفتاح بن على، العناوين الفقهية، قم: مؤسسة التشر إسلامي، ١٤١٧ق.
حکیم، سید محسن، منهاج الصالحين، قم: دارالهلال، بیتا.

حلی، حسن بن يوسف، منتهی المطلب فی تحقیق المذهب، مشهد: مجمع البحوث الإسلامية، ۱۴۱۹ق.

خوئی، سید ابوالقاسم، البيان في تفسير القرآن، بيروت: دار الزهراء، بي.تا.
خوئی، همان، منهاج الصالحين، قم: مؤسسة الخوئی الإسلامية، بي.تا.

ذهبي، محمد بن احمد، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤١٣.

روحاني، محمد صادق، فقه الصادق، قم: مدرسة الإمام الصادق علیه السلام، ١٤١٢ق.

زنگنه، محمد بن عبدالله، البرهان في علوم القرآن، قاهره: دار إحياء الكتب العربية، ١٣٧٦ق.

سحان، تبرizi، حضرت، الموسى، الفقه، قم: مؤسسة الإمام الصادق علیه السلام، ۱۴۲۰ق.

رسنوار، عبد العال، مذهب الأحكام في سان الحلا والحادي، جع، قمه: دار التفسير، بيروت.

سیستان و بلوچستان، سید علی حسنی، المسائیا. المنتخیة، قم: مکتب آیت الله العظمی سیستانی، ۱۴۱۴ق.

سیف، عل، اکبر، درویش، ف، القماعد التفسیرۃ، قم: مؤسسة النشر الاسلامی، ۱۴۲۸ق.

رسوطه، عبد الرحمن بن أبي بكر، الاتقان في علوم القرآن، سوت: دار الفك، ١٤١٦هـ.

شعيبي، محمد بن، محمد، حامٌ الأخبار، نحف: مطبعة حمودية، بيروت.

الحادي عشر، ١٤٢٩هـ.

شهید ثانی، زین الدین بن علی، المقاصد العلية في شرح الرسالة الالفية، قم: دفتر تبلیغات اسلامی
حوزه علمیه، ۱۴۲۰.

—، روض الجنان في شرح ارشاد الأدهان، قم: مركز النشر التابع لمكتب الإعلام الإسلامي، ١٤٢٢ـ.

صاحب جواهر، محمد حسن؛ جواهر الكلام، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٣٦٢ ش.

- طباطبایی حکیم، سید محمدسعید، المحکم فی أصول الفقه، قم: مؤسسه المنار، ۱۴۱۴ق.
- طباطبایی قمی، سید تقی، مبانی منهاج الصالحین، قم: منشورات قلم الشرق، بی‌تا.
- طبرسی، فضل بن حسن، تفسیر مجتمع البیان، بیروت: مؤسسه الأعلمی، ۱۴۱۵ق.
- طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت: دار إحياء التراث العربی، بی‌تا.
- عاملی موسوی، سید محمد بن علی، مدارک الأحكام فی شرح شرائع الإسلام، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام لإحياء التراث، بی‌تا.
- علوی گرانی، سید محمدعلی، المناظر الناشرة فی أحكام العترة الطاهرة (الصلوة)، بی‌جا: بی‌تا.
- غیان الصبحی، محمد بن عبدالله، فتنۃ مقتل عثمان بن عفان، مدینه منوره: عمادة البحث العلمی، الجامعة الإسلامية، ۱۴۲۴ق.
- فاضل موحدی لنکرانی، محمد، الأحكام الواضحة، قم: مركز فقه الأئمة الأطهار علیهم السلام، ۱۳۸۰ش.
- فیاض، شیخ محمد إسحاق، تعالیق میسوطة علی العروبة الوثقی، قم: محلاتی، بی‌تا.
- فیض کاشانی، محمد بن شاهمرتضی، تفسیر الصافی، قم: مؤسسه الہادی - مکتبة الصدر، ۱۴۱۶ق.
- ، الوفی، اصفهان: کتابخانه امام أمیرالمؤمنین علیهم السلام، ۱۴۰۶ق.
- قاضی ابن براج، عبدالعزیز بن نحریر، المهدب، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، ۱۴۰۶ق.
- کلانتری نوری، ابوالقاسم، مطارات الأنوار، قم: مجمع الفكر الإسلامي، ۱۴۲۵ق.
- کلینی، محمد بن یعقوب، الکافی، قم: دار الحديث للطباعة والنشر، ۱۴۳۰ق.
- مجلسی، محمدباقر، بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار، بیروت: مؤسسه الوفاء، ۱۴۰۳ق
- محقق اردبیلی، احمد بن محمد، مجمع القائد والبرهان فی شرح إرشاد الأذهان، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، بی‌تا.
- محقق حلی، نجم الدین جعفر بن حسن، شرائع الإسلام فی مسائل الحلال والحرام، قم: مجمع الفكر الإسلامي، بی‌تا.
- مرعشی نجفی، شمس الدین، الذریعة إلى تصنیف الشیعه، قم: مکتبة آیة الله المرعشی النجفی، بی‌تا.
- مصطفوی، حسن، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۶۰ش.

مطهری، مرتضی، آشنایی با علوم اسلامی (منطق، فلسفه، کلام، اصول فقه)، تهران: صدرا، ۱۳۷۰ش.

مظفر، محمدرضا، اصول الفقه، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، ۱۴۱۵ق.

مقداد سیوری، کنز العرفان فی فقه القرآن، قم: مؤسسه النشر الإسلامي التابعه لجامعة المدرسین، ۱۴۰۵ق.

قدس اردبیلی، احمد بن محمد، مجتمع القائدة والبرهان، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، بیتا.

مقریزی، تقی الدین احمد بن علی، الإمتاع والمؤانسة، بیروت: دار الكتب العلمية، بیتا.

مکارم شیرازی، ناصر، الأمثل فی تفسیر کتاب الله المنزل، قم: مدرسة الإمام علی بن أبي طالب، ۱۴۲۰ق.

نراقی، احمد، عوائد الأيام، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، بیتا.

نوری، حسین، مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام لإحياء التراث، بیتا.

هروی، حسین بن منصور، غریب القرآن، تحقیق: صفوان عدنان داودی، دمشق: دار سعد الدین، ۱۴۱۵ق.

یزدی، سید محمد کاظم، العروة الوثقی، قم: مؤسسه النشر الإسلامي التابعه لجامعة المدرسین، بیتا.

Bibliography

- Abū al-Šalāh al-Ḥalabī, Taqī bin Najm, al-Kāfi fī al-Fiqh (The Sufficient in Jurisprudence), Isfahan: Maktabat al-Imām Amīr al-Mu' minīn (peace be upon him), 1403 AH (1983 CE).
- Abū Shāmah, ‘Abd al-Rahmān bin Ismā‘īl, Ibrāz al-Ma‘ānī min Ḥirz al-Amānī (Elucidating the Meanings of Ḥirz al-Amānī), Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyya, n.d.
- Ākhūnd Khorāsānī, Muḥammad Kāzim bin Ḥusayn, Fawā’id al-Uṣūl (Principles of Jurisprudence), Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī, 1412 AH (1991 CE).
- ‘Alawī Gurgānī, Sayyid Muḥammad-‘Alī, al-Manāzir al-nāzirah fī Aḥkām al-‘Itrah al-Ṭāhirah (al-Ṣalāh) [The Clear Discussions on the Rulings of the Pure Progeny (Prayer)], n.p., n.d.
- ‘Āmilī-Mūsavī, Sayyid Muḥammad bin ‘Alī, Madārik al-Aḥkām fī Sharḥ Sharā’i‘ al-Islām (Sources of Aḥkām in Explaining the Codified Laws of Islam), Qom: Mu’assasat Āl al-Bayt (‘a) li-Iḥyā’ al-Turāth, n.d.
- Anṣārī, Murtadā bin Muḥammad Amīn, Kitāb al-Ṣalāh (The Book of Prayer), Qom: Turāth al-Shaykh al-A‘ẓam, n.d.
- Ārākī, Muḥammad ‘Alī, Kitāb al-Ṣalāh (The Book of Prayer), Qom: Maktab al-Mu’allif (may God have mercy on him), 1421 AH (2000 CE).
- Bahbahānī, Muḥammad Bāqir bin Muḥammad Akmal, al-Fawā’id al-Hā’iriyya (The Hā’iri Annotations), Qom: Majma‘ al-Fikr al-Islāmī, 1415 AH (1994 CE).
- Bahrānī, Yūsuf bin Ahmād, al-Hadā’iq al-Nādira fī Aḥkām al-‘Itrah al-Ṭāhirah (The Blooming Gardens on the Rulings of the Pure Progeny), Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī, n.d.
- Bujnūrdī, Sayyid Ḥasan, al-Qawā’id al-Fiqhiyya (Legal Maxims), Qom: Nashr al-Hādī, 1377 SH (1998 CE).
- Dhahabī, Muḥammad bin Ahmād, Tārīkh al-Islām wa Wafayāt al-Mashāhīr wa al-A‘lām (The History of Islam and the Deaths of Notables), ed. ‘Umar ‘Abd al-Salām al-Tadmurī, Beirut: Dār al-Kitāb al-‘Arabī, 1413 AH (1992 CE).
- Fāḍil Muwahhidī Lankarānī, Muḥammad, al-Aḥkām al-Wādiḥah (The Clear Rulings), Qom: Markaz Fiqh al-A’immah al-Āṭħār (‘a), 1380 SH (2001 CE).
- Fayād, Shaykh Muḥammad Ishāq, Ta‘ālīq Mabsūtah ‘alā al-‘Urwat al-Wuthqā (Extensive Annotations on al-‘Urwah al-Wuthqā), Qom: Maħallatī, n.d.

- Fayd Kāshānī, Muḥammad bin Shāh Murtadā, al-Tafsīr al-Šāfi (The Pure Exegesis), Qom: Mu'assasah al-Hādī – Maktabat al-Šadr, 1416 AH (1995 CE).
- Fayd Kāshānī, Muḥammad bin Shāh Murtadā, al-Wāfi (The Comprehensive Collection), Isfahan: Kitābkhānah Imām Amīr al-Mu'minīn 'Alī ('a), 1406 AH (1986 CE).
- Ghabbān al-Šubhī, Muḥammad bin 'Abdullah, Fitnat Maqṭal 'Uthmān bin 'Affān (The Sedition of the Murder of 'Uthmān bin 'Affān), Madīnat al-Munawwarah: 'Imādat al-Baḥth al-'Ilmī bil-Jāmi'ah al-Islāmiyyah, 1424 AH (2003 CE).
- Hā'iṛī, 'Abd al-Karīm, Kitāb al-Šalāh (The Book of Prayer), Qom: Daftar Tablīghāt-e Islāmī Hawzah 'Ilmiyya Qom, 1362 SH (1983 CE).
- Hakīm, Sayyid Muhsin, Minhāj al-Šāliḥīn (The Path of the Righteous), Qom: Dār al-Hilāl, n.d.
- Hamadānī, Rīḍā bin Muḥammad Hādī, Miṣbāḥ al-Faqīh (The Jurist's Lantern), Qom: Barg-i Tūbā, 1425 AH (2004 CE).
- Hāshimī Khū'ī, Sayyid Ḥabībullah, Minhāj al-Barā'ah fī Sharḥ Nahj al-Balāghah (The Way of Eloquence: Commentary on Nahj al-Balāghah), Tehran: Maktabat al-Islāmiyyah, 1400 AH (1980 CE).
- Hillī, Ḥasan bin Yūsuf, Muntahā al-Maṭlab fī Taḥqīq al-Madhab (The Utmost Objective in Investigating the School), Mashhad: Majma' al-Buhūth al-Islāmiyya, 1419 AH (1998 CE).
- Hurr 'Āmilī, Muḥammad bin Ḥasan, Tafsīl Wasā'il al-Shī'a ilā Taḥṣīl Masā'il al-Shāri'a (The Detailed Compilation of the Means of the Shī'a), Qom: Mu'assasat Āl al-Bayt (peace be upon them), n.d.
- Husaynī 'Āmilī, Sayyid Muḥammad Jawād bin Muḥammad, Miftāḥ al-Karāma fī Sharḥ Qawā'id al-'Allāma (The Key to Grace: Commentary on al-'Allāma's Legal Maxims), Beirut: Dār Ihyā' al-Turāth al-'Arabī, n.d.
- Husaynī Marāghī, 'Abd al-Fattāḥ bin 'Alī, al-'Unwānīn al-Fiqhiyya (The Jurisprudential Titles), Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī, 1417 AH (1996 CE).
- Husaynī Ṭihrānī, Sayyid Muḥammad Husayn, Mihr-e Tābān (The Shining Sun: Memoir and Conversations of the Disciple with the Saintly 'Ālim 'Allāma Ṭabāṭabā'ī), Mashhad: Intishārāt Nūr-e Malakūt-e Qur'ān, 1425 AH (2004 CE).
- Ibn Abī Dāwūd, 'Abdullah bin Sulaymān, Kitāb al-Maṣāḥif (The Book of Codices), ed. Muḥammad bin 'Abdah, al-Fārūq al-Hadītha, 1423 AH (2002 CE).

- Ibn Abī Shaybah, ‘Abdullah bin Muḥammad, al-Muṣannaf (The Compendium), Riyadh: Dār Kunūz Ishbīliyā, 1436 AH (2015 CE).
- Ibn ‘Asākir, ‘Alī bin al-Ḥasan, Tārīkh Madīnat Dimashq wa Dhikr Faḍlīhā wa Tasmiyat Man ḥallahā min al-Amāthil aw Ijtāza bi-Nawāḥīhā min Wāridīhā wa Ahlīhā (The History of Damascus and Mention of Its Virtues and the Names of Those Who Settled There or Passed Through), ed. Muhibb al-Dīn Abū Sa‘īd ‘Umar bin Gharāmah al-‘Umrawī, Beirut: Dār al-Fikr, 1415 AH (1994 CE).
- Ibn ‘Āshūr, Muḥammad Tāhir, Tafsīr al-Tahrīr wa al-Tanwīr (The Exegesis of Elucidation and Illumination), Mu’assasat al-Tārīkh al-‘Arabī, 1420 AH (1999 CE).
- Ibn Shabba al-Namīrī, ‘Umar bin Shabba, Tārīkh al-Madīna (The History of Medina), Jeddah, n.p., 1399 AH (1979 CE).
- Ishtahārdī, ‘Alī Pannah, Madārik al-‘Urwa (Commentary on al-‘Urwa), Qom: Dār al-Uswah, 1417 AH (1996 CE).
- Javān Ārāstah, Ḥusayn, Durūs fī ‘Ulūm al-Qur’ān (Lessons in Qur’ānic Sciences), Qom: Markaz al-Muṣṭafā (PBUH) li al-Tarjama wa al-Nashr, 1435 AH (2014 CE).
- Jazrī, Muḥammad bin Muḥammad, al-Nashr fī al-Qirā’āt al-‘Ashr (The Dissemination of the Ten Qurā’āt), Qom: Dār al-Kutub al-Islāmiyya, n.d.
- Kalāntarī Nūrī, Abū al-Qāsim, Matāriḥ al-Anzār (The Places of Reflections), Qom: Majma‘ al-Fikr al-Islāmī, 1425 AH (2004 CE).
- Khū’ī, Sayyid Abū al-Qāsim, al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān (The Elucidation on the Exegesis of the Qur’ān), Beirut: Dār al-Zahrā’, n.d.
- Khū’ī, Sayyid Abū al-Qāsim, Mawsū‘at al-Imām al-Khū’ī (The Encyclopedia of Imam al-Khū’ī), Qom: Mu’assasat al-Khū’ī al-Islāmiyya, n.d.
- Khū’ī, Sayyid Abū al-Qāsim, Minhāj al-Sālihīn (The Path of the Righteous), Qom: Mu’assasat al-Khū’ī al-Islāmiyya, n.d.
- Kulaynī, Muḥammad bin Ya‘qūb, al-Kāfi (The Sufficient Book), Qom: Dār al-Ḥadīth li-al-Ṭibā’ah wa-al-Nashr, 1430 AH (2009 CE).
- Majlisī, Muḥammad Bāqir, Bihār al-Anwār al-Jāmi‘ah li-Durar Akhbār al-A’imma al-Āthār (The Seas of Lights: A Comprehensive Collection of the Reports of the Pure Imams), Mu’assasat al-Wafā’, 1403 AH (1983 CE).
- Makārim Shīrāzī, Nāṣir, al-‘Urwah al-Wuthqā ma‘a Ta‘līqāt (The Firm Handle with Annotations), Qom: Madrasat al-Imām ‘Alī bin Abī Ṭālib (‘a), 1428 AH (2007 CE).

- Ma'rifat, Muhammad Hādī, al-Tamhīd fī 'Ulūm al-Qur'ān (The Introduction to the Sciences of the Qur'an), Qom: Mu'assasah Farhangī Intishārātī al-Tamhīd, 1429 AH (2008 CE).
- Muntażirī, Husayn 'Alī, Nihāyat al-Uṣūl: Taqrīrān li-Abhāth Samāḥat al-Marḥūm Āyatullah al-'Uzmā al-Hājj Āqā Husayn al-Tabāṭabā'ī al-Burūjirdī Quddisa Sirruh (The Final Word in Usul: Notes on the Lectures of the Late Grand Ayatollah al-Burūjirdī), Tehran: Nashr-i Tafakkur, 1415 AH (1994 CE).
- Muqaddas Arḍabīlī, Aḥmad bin Muḥammad, Majma' al-Fā'idah wa-al-Burhān fī Sharḥ Irshād al-Adhhān (The Compendium of Benefits and Proofs in Commentary on Irshād al-Adhhān), Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī al-Tābi'i ah li-Jamā'at al-Mudarrisīn bi-Qum al-Musharrafah, 1403 AH (1983 CE).
- Mūsawī Khomeinī, Sayyid Rūhullāh, Tahrīr al-Wāsilah (Tahrir al-Wasilah - One Volume Edition), Tehran: Mu'assasah Tanzīm wa Nashr Āthār Imām Khomeinī (r.a.), n.d.
- Muẓaffar, Muḥammad Rīdā, Uṣūl al-Fiqh (Principles of Jurisprudence), Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī al-Tābi'i ah li-Jamā'at al-Mudarrisīn, 1430 AH (2009 CE).
- Narāqī, Aḥmad bin Muḥammad Mahdī, Mustanad al-Shī'ah fī Aḥkām al-Sharī'ah (The Shi'a's Proof in the Rulings of the Sharī'ah), Qom: Mu'assasat Āl al-Bayt ('a) li-Iḥyā' al-Turāth, n.d.
- Qādī Ibn Barrāj, 'Abd al-'Azīz bin Nāhri'r, al-Muhadhdhab (The Refined [Book]), Qom: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī, 1406 AH (1986 CE).
- Rūhānī, Muḥammad Ṣādiq, Fiqh al-Ṣādiq (The Jurisprudence of al-Ṣādiq), Qom: Madrasat al-Imām al-Ṣādiq (peace be upon him), 1412 AH (1991 CE).
- Sabzwārī, 'Abd al-A'lā bin [full name], Tuhfat al-Aḥkām fī Bayān Halāl wa Ḥarām (Clarification of Rulings on Halāl and Ḥarām), vol. 6. Qom: Dār al-Tafsīr, n.d.
- Ṣāhib Jawāhir, Muḥammad Ḥasan, Jawāhir al-Kalām (Jewels of Speech), Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, transl. 1362 SH (1983 CE).
- Sa'īdī-Ḥakīm, Sayyid Muḥammad Sa'īd, al-Muḥkam fī Uṣūl al-Fiqh (The Firm Foundation in the Principals of Jurisprudence), Qom: Mu'assasat al-Minār, 1414 AH (1993 CE).
- Shahīd Awwal, Muḥammad bin Makkī, Dhikrī al-Shī'ah fī Aḥkām al-Sharī'ah (Remembrance of the Shī'ah in Legal Rulings), Qom: Mu'assasat Āl al-Bayt ('a) li-Iḥyā' al-Turāth, Muḥarram 1419 AH (1998 CE).
- Shahīd Thānī, Zayn al-Dīn bin 'Alī, al-Maqāṣid al-'Ulyā fī Sharḥ al-Risālah al-Alfiyyah (The Supreme Objectives in Explaining the Alfiyyah

- Treatise), Qom: Daftar Tablīghāt Islāmī-yi Hawzah-yi ‘Ilmiyyah Qom, 1420 AH (1999 CE).
- Shahīd Thānī, Zayn al-Dīn bin ‘Alī, al-Maqāṣid al-‘Ulyā fī Sharḥ al-Risālah al-Alfiyyah (same as above), repeated entry.
- Shahīd Thānī, Zayn al-Dīn bin ‘Alī, Raud al-Janān fī Sharḥ Irshād al-Adhhān (Gardens of the Mind: Commentary on Irshād al-Adhhān), Qom: Markaz al-Nashr al-Mun‘ātib bi-Maktab al-I‘lām al-Islāmī, 1422 AH (2001 CE).
- Shu‘ayrī, Muḥammad bin Muḥammad, Jāmi‘ al-Akhbār (Compendium of Reports), Najaf: Maṭba‘ah Ḥaydarīyah, n.d.
- Sīfī, ‘Alī Akbar, Durūs fī al-Qawā‘id at-Tafsīriyyah (Lessons in Interpretative Principles), Qom: Jamā‘at al-Mudarrisīn fī al-Ḥawzah al-‘Ilmiyyah Qom, Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī, 1428 AH (2007 CE).
- Sīstāni, Sayyid ‘Alī Husaynī, al-Masā’il al-Muntahabah (Selected Juristic Rulings), Qom: Maktab Āyatullah al-‘Azam al-Sīstāni, 1414 AH (1993 CE).
- Subḥānī Tabrīzī, Ja‘far, al-Mūjaz fī Uṣūl al-Fiqh (A Concise Manual of the Principles of Jurisprudence), Qom: Mu’assasat al-Imām al-Ṣādiq (peace be upon him), 1420 AH (1999 CE).
- Suyūṭī, ‘Abd al-Rahmān bin Abī Bakr, al-Itqān fī ‘Ulūm al-Qur’ān (The Perfection in Qur’ānic Sciences), Beirut: Dār al-Fikr, 1416 AH (1996 CE).
- Ṭabāṭabā’ī-Qomī, Sayyid Taqī, Mabānī Minhāj al-Ṣāliḥīn (Principles of the Path of the Righteous), Qom: Nashr-i Qalam al-Sharq, n.d.
- Ṭabrisī, Faḍl bin Ḥasan, Tafsīr Majma‘ al-Bayān (Commentary of the Compilation of Explanations), Beirut: Mu’assasat al-A‘lamī li-al-Maṭbū‘āt, 1415 AH (1995 CE).
- Tūsī, Muḥammad bin Ḥasan, al-Tibyān fī Tafsīr al-Qur’ān (The Elucidation in Qur’ānic Exegesis), Beirut: Dār Ihyā‘ al-Turāth al-‘Arabī, n.d.
- Waḥīd Bihbahānī, Muḥammad Bāqir, al-Fawā‘id al-Ḥā’iriyyah (The Confusing Benefits), Qom: Majma‘ al-Fikr al-Islāmī, 1415 AH (1992 CE).
- Waḥīd Khurāsānī, Shaykh Ḥusayn, Minhāj al-Ṣāliḥīn (The Path of the Righteous), Qom: Madrasat al-Imām Bāqir al-‘Ulūm (‘a), n.d.
- Yazdī, Muḥammad Kāzim bin ‘Abd al-‘Azīm, al-‘Urwah al-Wuthqā (The Firm Handle), Qom: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī al-Tābi‘ah li-Jamā‘at al-Mudarrisīn bi-Qum al-Musharrafah, 1419 AH (1998 CE).
- Zarkashī, Muḥammad bin ‘Abdullah, al-Burhān fī ‘Ulūm al-Qur’ān (The Proof in Qur’ānic Sciences), Cairo: Dār Ihyā‘ al-Kutub al-‘Arabiyya ‘Isā al-Bābī al-Ḥalabī, 1376 AH (1956 CE).